

Semitic Languages (esp. Sudanese Colloquial Arabic [SCA])

Suggested questions to address:

- What kind of unusual morphological properties does the language have?
- How does the morphology interface with the syntax?
 - What kinds of features / meanings are expressed by those morphemes?
 - Is there any evidence for morphological / phonological processes across distinct syntactic words and / or distinct roots?
- How does the morphology interface with the phonology?
 - What kinds of phonological rules are present?
 - To what extent are the proposed phonological rules synchronic (v. diachronic)?
 - Are any of the phonological rules keyed to particular morphemes?
- What kinds of new perspectives on linguistics do you see in this work (perhaps inspired by the language)?
- How do the regular and idiosyncratic interact in this language?

Unusual morphological properties:

Templatic / distributed morphemic system:

“root” of (usually 3) consonants

[for relatively independent evidence that the triconsonantal root is a linguistic reality, see Prunet et al. (2000)]

grammatical / relational information conveyed by vowel pattern

manipulations / “augmentations” of consonantal and vocalic pieces

Also affixes (for subject-verb agreement and pronominal objects; perhaps prefixes for some verb types)

Verbal “measures” in SCA

	Perfect	Ex.	Imperfect	Ex.	
I.	1a2a3	<i>kasar</i>	ya12a1	<i>yaksir</i>	‘break’
II.	1a22a3	<i>kassar</i>	yi1a22i3	<i>yikassir</i>	‘smash’
III.	1a:2a3	<i>ka:tab</i>	yi1a:2i3	<i>yika:tib</i>	‘correspond’
IV.	?a12a3	?a?lan	ya12i3	ya?lin	‘announce’
V.	t1a22a3	?itkassar	yit1a22a3	<i>yitkassar</i>	‘get smashed’
VI.	t1a:2a3	?itka:tab	yit1a:2a3	<i>yitka:tab</i>	‘correspond with’
VII.	n1a2a3	?i?kassar	yin1a2i3	<i>yin?kasir</i>	‘get broken’
VIII.	1ta2a3	?istalam	yi1ta2i3	<i>yistalim</i>	‘receive’
X.	sta12a3	?istafham	yista12a3	<i>yistafham</i>	‘inquire’

Meanings of measures:

I: general meaning of root

II: causative / intense / evaluation

III: reciprocal

IV: virtually identical to measure I in SCA

- V: reflexive of measure II
- VI: reflexive of measure III
- VII: reflexive of measure I
- VIII: reflexive of measure I, sometimes identical to measure VI
- X: reflexive of measure IV or V

These “measures” can be considered to be the conglomeration of at least three individual morphemes—the root (the set of 3 ordered consonants or “radicals”), the manipulation of that root (particularly the gemination or lack thereof of the second radical), and the vowel melody.

Phonological processes across word boundaries:

There are a number of phonological processes that occur more-or-less freely across word boundaries. Here are a few examples:

- * The preservation of syllable well-formedness – SCA syllables must have onsets of one and only one consonant. So, for words in isolation that begin with consonant clusters epenthesis must occur (e.g., measures V-X above). However, the epenthesis can be lessened or even eliminated if the word in question follows another word and so can syllabify with it:

<i>/ʃtara/</i>	→	<i>ʔif.ta.ra</i>	‘he bought’
<i>/kama:l # ʃtara/</i>	→	<i>ka.ma:l # if.ta.ra</i>	‘Kamal bought’
<i>/waladu # ʃtara/</i>	→	<i>wa.la.du # ʃ.ta.ra</i>	‘his son bought’

- * The deletion of non-stressed high vowels (when acceptable syllable structure can be maintained) across word boundaries:

ʔukul attamur → *ʔukl attamur*
 eat the-dates
 ‘eat the dates’

ʔalkalib allakalu → *ʔalkalb allakalu*
 the-dog that-ate-it
 ‘the dog that ate it’

ʃugul aħmad → *ʃugl aħmad*
 job Ahmad
 ‘Ahmad’s job’

- * The assimilation of features across word boundaries:

<i>de:f</i>	‘guest’
<i>de:v zaki</i>	‘Zaki’s guest’
<i>de:v ga:sim</i>	‘Gasim’s guest’

<i>de:f kabir</i>	‘an old guest’
<i>bit</i>	‘daughter/girl’
<i>bid bakri</i>	‘Bakri’s daughter’
<i>bid ga:sim</i>	‘Gasim’s daughter’
<i>kita:b</i>	‘book’
<i>kita:f fari:d</i>	‘Farid’s book’
<i>kita:p sa:mja</i>	‘Samia’s book’
<i>kita:b zaki</i>	‘Zaki’s book’
<i>balad</i>	‘country’
<i>balat fari:d</i>	‘Farid’s country’
<i>balas sa:mja</i>	‘Samia’s country’
<i>baladʒ dʒala:l</i>	‘Jalal’s country’
<i>balad ga:sim</i>	‘Gasim’s country’
<i>samak</i>	‘fish’
<i>samak fari:d</i>	‘Farid’s fish’
<i>samag zaki:</i>	‘Zaki’s fish’
<i>samag dʒala:l</i>	‘Jalal’s fish’
<i>samax xa:lid</i>	‘Khalid’s fish’
<i>samay ya:li</i>	‘expensive fish’

Interaction between morphology and phonology

Besides the various types of feature assimilations that occur due to consonants becoming adjacent due to morphological processes, the initial /h/ of some suffixes is deleted when the suffix is attached to a (non-geminate¹) consonant-final stem:

<i>/darab+ha/</i>	→	<i>da.rá.ba</i>	‘he hit her’
<i>/darab+hum/</i>	→	<i>da.rá.bum</i>	‘he hit them (m)’
<i>/darab+hin/</i>	→	<i>da.rá.bin</i>	‘he hit them (f)’
<i>/naxal+ha/</i>	→	<i>na.xá.la</i>	‘her palm trees’
<i>/naxal+hum/</i>	→	<i>na.xá.lum</i>	‘their (m) palm trees’
<i>/naxal+hin/</i>	→	<i>na.xá.lin</i>	‘their (f) palm trees’
<i>/kutub+ha/</i>	→	<i>ku.tú.ba</i>	‘her books’
<i>/kutub+hum/</i>	→	<i>ku.tú.bum</i>	‘their (m) books’
<i>/kutub+hin/</i>	→	<i>ku.tú.bin</i>	‘their (f) books’

¹ When the final consonant of the stem is geminate, an epenthetic [a] is inserted between the stem and the consonant-initial suffix, preventing deletion of the /h/ (e.g., *ma.sán.na.hum*, ‘their (m) sharpener’).

cf.:

<i>dawa(:)² + ha</i>	→	<i>da.wá:.ha</i>	‘her medicine’
<i>dawa(:) + hum</i>	→	<i>da.wá:.hum</i>	‘their (m) medicine’
<i>dawa(:) + hin</i>	→	<i>da.wá:.hin</i>	‘their (f) medicine’
<i>?abu(:) + ha</i>	→	<i>?a.bú:.ha</i>	‘her father’
<i>?abu(:) + hum</i>	→	<i>?a.bú:.hum</i>	‘their (m) father’
<i>?abu(:) + hin</i>	→	<i>?a.bú:.hin</i>	‘their (f) father’

also cf. the following, which show that [h] is not epenthetic:

<i>galam + ak</i>	→	<i>gá.la.mak</i>	‘your (m sg) pen’
<i>galam + u</i>	→	<i>gá.la.mu</i>	‘his pen’
<i>dawa(:) + ak</i>	→	<i>da.wá:k</i>	‘your (m sg) medicine’
<i>dawa(:) + u</i>	→	<i>da.wá:</i>	‘his medicine’
<i>?abu(:) + ak</i>	→	<i>?a.bú:k</i>	‘your (m sg) father’
<i>?abu(:) + u</i>	→	<i>?a.bú:</i>	‘his father’

This seems to be limited to inter-morpheme situations, since when one of the radicals is [h] it is not deleted when it comes after another radical (e.g., *?a.na # fi.him.ta* → *?a.na # f.him.ta*, ‘I understood’; see also the examples of measure X above).

References:

- Goldenberg, Gideon. 1994. Principles of Semitic word-structure. In G. Goldenberg and Sh. Raz (eds), *Semitic and Cushitic Studies*. pp.29-64. Reprinted in Goldenberg, Gideon. 1998. *Studies in Semitic Languages*. Jerusalem: The Magnes Press, The Hebrew University.
- Hamid, Abdel Halim M. 1984. *A Descriptive Analysis of Sudanese Colloquial Arabic Phonology*. University of Illinois at Urbana-Champaign Ph.D. dissertation.
- Prunet, Jean-François, Renée Béland, and Ali Idrissi. 2000. The mental representation of Semitic words. *Linguistic Inquiry* 31, 609-648. (Available at <<http://www.criugm.qc.ca/PDF/LingInq2000.pdf>>)

² The underlying length of these root-final vowels is not clear. Word-finally (i.e., in unsuffixed cases), they are short. Hamid (1984) comes to the tentative conclusion that these are underlyingly short vowels with a lengthening rule before consonant-initial suffixes (as well as a rule of vowel assimilation to account for such forms as *da.wáa* and *?a.búuk* below). However, it is far from clear that this is the correct analysis.